

2017年11月25-26日の岩国での反基地行動への

米国・ANSWER 連合のメッセージ

ANSWER 連合は米軍岩国基地の存在およびその強化に反対する本日の行動を全面的に支持します。この基地は岩国の住民に対する脅威であり、また、アジアの平和に対する脅威でもあります。このような米軍基地は—日本とアジアの他のすべての米軍基地と共に—すぐさま撤去されなければなりません。

周知のように、トランプ政権は朝鮮民主主義人民共和国に敵対し、たえず朝鮮を破壊しようとしています。岩国基地は朝鮮に対するあらゆるタイプの軍事作戦において中心的な役割を果たすこととなります。ワシントンの政治家や将軍たちははるか遠く離れた場所にいますが、もし新たに朝鮮戦争が始まれば、岩国の住民は重大な危険にさらされることとなります。

米国はアジアにおける覇権を維持しようと絶望的なあがきを続けています。世界についてのドナルド・トランプの散漫で支離滅裂な考えにもかかわらず、米国の外交政策や軍事機関は、中国を米国の世界の支配にとっての主要な脅威とみなすプロフェッショナルの帝国主義者によって動かされています。岩国の米軍基地は彼らにとっては朝鮮を恫喝するための道具のみならず、中国を包囲し封じ込めようとする試みの一部として意味あるものになっています。

岩国の人々は年を重ねるごとに、米軍基地は今すぐ出ていけ！と、その基地への反対を鮮明にしてきました。戦争の可能性によって押し付けられている本質的な脅威に加えて、米軍プレゼンスの強化は、この街の住民の生活・生命に対する犯罪、暴力、混乱、破壊の増加を確実に意味します。

米国の民衆は嫌悪すべきトランプ政権の諸政策を拒絶しています。私たちは基地に反対する皆さんの正義のたたかいを支持し、米国において戦争と帝国主義に反対してたたかい続けることを誓います。####